

## **Zmluva o poskytovaní servisu č. 51/TO/2012**

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 a § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

medzi

**Zhotoviteľom:** **Messer Medical Home Care Slovakia, s.r.o.**  
Piešťanská 12  
915 01 Nové Mesto nad Váhom  
**Zastúpený:** Nik de Corte - konateľ spoločnosti  
Ing. Jaroslav Tonkovič - konateľ spoločnosti  
**IČO:** 46 378 979  
**IČ DPH:** SK 2023373264  
**Bankové spojenie:**  
**Zapísaný:** Obchodný register Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sro,  
vločka číslo: 25685/R  
(ďalej len „zhotoviteľ“)

a

**Objednávateľom:** **Nemocnica Poprad, a.s.**  
Banícka 803/28, 058 45 Poprad  
**Zastúpený:** MUDr. Jozef Tekáč – predseda predstavenstva  
Ing. Slavko Rodák – člen predstavenstva  
**IČO:** 36 513 458  
**DIČ:** 2022127657  
**IČ DPH:** SK 2022127657  
**Bankové spojenie:**  
**Zapísaný:** Obchodný register Okresného súdu Prešov, oddiel: Sa,  
vločka číslo: 10322/P  
(ďalej len „objednávateľ“)

### **Článok I Predmet zmluvy**

- 1.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, bude v rozsahu podľa ust. čl. 2 ods. 2.1 tejto zmluvy samostatne, vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť vykonávať pre objednávateľa servis zariadení monitorovacej, dýchacej, resp. ostatnej techniky spoločností GE Healthcare, Datex-Engstrom, Datex, Datex-Ohmeda, Ohmeda a Dameca, príp. iných spoločností (tabuľka prístrojov – Príloha č.1), ktorými bolo zhotoviteľovi udelené výhradné poverenie na obchodné a servisné zastúpenie pre Slovenskú republiku (ďalej len „dielo“).
- 1.2 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za dielo odmenu v zmysle ust. čl. 3 tejto zmluvy.

### **Článok II Rozsah a čas plnenia**

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať pre objednávateľa servisné opravy zariadení uvedených v ust. čl. 1 ods. 1.1 (Príloha č.1) tejto zmluvy na základe objednávky (ďalej len „servisné opravy“).

- 2.2 Servisné úkony vykoná zhotoviteľ po predchádzajúcej dohode s objednávateľom.
- 2.3 Servisné opravy bude zhotoviteľ vykonávať bez zbytočného odkladu po nahlásení potreby servisnej opravy zhotoviteľovi a v pracovných dňoch začne s vykonávaním servisnej opravy do 24 hodín od nahlásenia potreby servisnej opravy zhotoviteľovi za predpokladu, že potreba servisnej opravy bola nahlásená spôsobom podľa ust. čl. 2 ods. 2.4 tejto zmluvy.
- 2.4 Objednávateľ nahlasuje potrebu servisných opráv nasledovným spôsobom: telefonicky č. 032/7798118 , mobil: 0903439298 , alebo faxom : 032/7798118 , emailom : margita.vernerova@messergroup.com, pričom v nahlásení uvedie nasledovné údaje:typ prístroja, umiestnenie (oddelenie), typ závady . Nahlásenie potreby servisnej opravy sa považuje za objednávku.
- 2.5 Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi súčinnosť pri plnení predmetu tejto zmluvy (čl. 1 ods. 1.1, čl. 2 ods. 2.1, 2.2, 2.3).

### **Článok III Cena a platobné podmienky**

- 3.1 Cena za vykonaný servis sa riadi Prílohou č. 2 podľa popísaných výkonov. Platba je určená v EUR a bude k nej pripočítaná zákonná DPH. Zhotoviteľ vystaví faktúru, ktorá je splatná do 60 dní od jej vystavenia zhotoviteľom. Úhrada faktúry sa vykoná bezhotovostným bankovým prevodom z účtu objednávateľa na účet zhotoviteľa. Cena sa považuje za uhradenú dňom pripísania peňažných prostriedkov na účet zhotoviteľa.
- 3.2 Ak sa zmenia náklady na cenu vplyvom inflácie resp. legislatívnych zmien, zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ je oprávnený navýšiť cenu. Zmena ceny bude objednávateľovi písomne oznámená zhotoviteľom. Celkový rámec poskytnutia servisu počas trvania zmluvy nesmie presiahnuť finančný limit 38 000.- bez DPH.
- 3.3 Ak sa objednávateľ dostane do omeškania so zaplatením splatnej faktúry, je povinný zaplatiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že odplata za servisné opravy sa bude spravovať platným cenníkom. Dokladom o spotrebe a využití je dodací list podpísaný oboma zmluvnými stranami.
- 3.5 Odplata za servisné opravy je splatná na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom do 60 dní od vystavenia príslušnej faktúry.
- 3.6 Za deň úhrady sa považuje deň, kedy bola suma finančných prostriedkov pripísaná na bankový účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 3.7 Ak je objednávateľ v omeškaní s úhradou podľa tejto zmluvy, je zhotoviteľ oprávnený vyúčtovať mu úrok z omeškania vo výške 0,03% zo sumy, s ktorej platbou je objednávateľ v omeškaní, a to za každý deň omeškania.

### **Článok IV Záruka a zodpovednosť za škodu**

- 4.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že bude vykonávať servisné úkony a servisné opravy podľa podmienok dojednaných v tejto zmluve a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami, a za to, že dokončené dielo bude odovzdané bez väd a bude spĺňať všeobecne záväzné normy.
- 4.2 Dielo má vady, pokiaľ nebude vec, ktorá bola predmetom paušálneho servisného úkonu alebo servisnej opravy, spôsobilá na použitie na účel, na ktorý je určená, ak bola táto spôsobilosť znížená alebo zmarená v dôsledku servisného úkonu alebo servisnej opravy alebo v súvislosti s ňou.
- 4.3 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady veci, ktorá bola predmetom paušálneho servisného úkonu alebo servisnej opravy, ktoré majú pôvod v nevhodnom užívaní veci alebo v konaní objednávateľa, ktoré je v rozpore s obvyklým užívaním veci.

- 4.4 Na zhotoviteľa neprechádza nebezpečenstvo škody na veci, ktorá je predmetom paušálneho servisného úkonu alebo servisnej opravy, ani vlastnícke právo k nej.

## **Článok V Trvanie zmluvy**

- 5.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu 24 mesiacov.
- 5.2 Zmluvné strany môžu ukončiť platnosť tejto zmluvy dohodou, výpoveďou podľa ust. čl. 5 ods. 5.3 tejto zmluvy alebo odstúpením od zmluvy podľa ust. čl. 5 ods. 5.4 a 5.5 tejto zmluvy.
- 5.3 Každá zo zmluvných strán môže túto zmluvu písomne vypovedať i bez uvedenia výpovedného dôvodu. Výpovedná lehota je dva mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcim po mesiaci, v ktorom bola výpoveď druhej strane doručená.
- 5.4 Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy bez predchádzajúceho upozornenia, ak sa objednávateľ dostane do omeškania s úhradou podľa čl. 3 tejto zmluvy na viac ako 200 dní, a ak objednávateľ opakovane poruší ust. čl. 2 ods. 2.5 tejto zmluvy.
- 5.5 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak zhotoviteľ opakovane poruší ust. čl. 2 ods. 2.1 a/alebo 2.3 tejto zmluvy.

## **Článok VI Osobitné ustanovenia**

- 6.1 Zhotoviteľ môže splniť svoj záväzok z tejto zmluvy aj prostredníctvom tretej osoby.
- 6.2 Objednávateľ oznamuje nesprávnosť faktúr alebo inú administratívnu reklamáciu na Oddelení služieb zákazníkom v sídle zhotoviteľa do 17 dní odo dňa vystavenia príslušnej faktúry. Oznámenie podľa tohto ust. nezbavuje objednávateľa povinnosti takúto faktúru uhradiť.
- 6.3 Odstúpenie od zmluvy (čl. 5 ods. 5.4, 5.5) sa považuje za doručené v deň, kedy objednávateľ prevzal zásielku obsahujúcu odstúpenie od zmluvy a v prípade, že odstúpenie od zmluvy odmietol objednávateľ prevziať alebo mu nebolo doručené z iného dôvodu, považuje sa odstúpenie od zmluvy za doručené v deň, kedy sa zásielka vrátila zhotoviteľovi za podmienky, že bola odoslaná na adresu objednávateľa uvedenú v tejto zmluve. Uvedené ustanovenie o doručení odstúpenia od zmluvy sa rovnako vzťahuje na doručovanie akýchkoľvek písomných prejavov vôle objednávateľa vo vzťahu k zhotoviteľovi (napr. výzva, výpoveď, upomienka).

## **Článok VII Obchodné tajomstvo**

- 7.1 Objednávateľ sa zaväzuje zaobchádzať s dôvernými informáciami zhotoviteľa tak, že bude rešpektovať a dodržiavať ich dôverný charakter v zmysle ust. § 271 Obchodného zákonníka, ako aj rešpektovať a chrániť obchodné tajomstvo zhotoviteľa podľa ust. § 17 Obchodného zákonníka. V tejto súvislosti sa zaväzuje, že všetky skutočnosti, spadajúce do oblasti obchodného tajomstva, a dôverne informácie nebude ďalej rozširovať alebo reprodukovať. Obchodné tajomstvo a dôverné informácie podľa ust. § 271 Obchodného zákonníka tvoria všetky informácie, technické dáta alebo know - how, všetky písomné podklady, či v podobe písomných dokumentov, elektronickej podobe alebo výkresovej dokumentácie, ktoré sú považované za predmet obchodného tajomstva zhotoviteľa vzhľadom ku skutočnosti, že obsahuje významné technické, výrobné, obchodné či obdobné údaje, ktorých prezradenie by vážne ohrozilo záujmy zhotoviteľa a ktoré nie sú v príslušných obchodných kruhoch spravidla bežne dostupné.

- 7.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že počas trvania tejto zmluvy i po jej ukončení zachová mlčanlivosť a neposkytne tretej osobe informácie o technickej dokumentácii, o pracovných postupoch, obchodných partneroch, príp. o iných skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri uzatváraní tejto zmluvy a/alebo výkone činností podľa tejto zmluvy.
- 7.3 Za porušenie každej jednotlivéj povinnosti podľa článku 7 ods. 7.1 a/alebo 7.2 tejto zmluvy vzniká zhotoviteľovi právo na zmluvnú pokutu vo výške 3300,- EUR. Nároky zhotoviteľa vyplývajúce zo zodpovednosti za škodu (najmä právo na náhradu škody) ostávajú zachované.
- 7.4 Obdobne sa zaväzuje zachovať mlčanlivosť zhotoviteľ vo vzťahu k všetkým informáciám o ktorých sa dozvedel pri plnení tejto zmluvy od objednávateľa. Sankcia podľa bodu 7.3 sa rovnako vzťahuje aj na zhotoviteľa, pri porušení tejto povinnosti

### **Článok VIII Vyššia moc**

- 8.1 Žiadna zo zmluvných strán nezodpovedá za omeškanie alebo iné porušenie svojej zmluvnej povinnosti a tým vzniknutú škodu, ktoré boli spôsobené okolnosťami nachádzajúcimi sa mimo jej sféry vplyvu/kontroly, vrátane priemyselných nehôd, havárií, neočakávaných výrobných alebo distribučných porúch, výpadkov dodávok a akéhokoľvek neovplyvniteľného zlyhania na strane niektorej zo zmluvných strán alebo na strane jej dodávateľov (subdodávateľov).
- 8.2 Žiadna zo zmluvných strán nezodpovedá za nemožnosť plnenia v prípade, ak nastane udalosť vyššej moci za predpokladu, že si bez zbytočného odkladu splnili vzájomnú oznamovaciu povinnosť. Udalosť vyššej moci oslobodzuje zmluvné strany od dohodnutých záväzkov.
- 8.3 Za udalosť vyššej moci sa považuje udalosť, ktorú zmluvné strany nemohli predvídať, a ktorej nemohli zabrániť ani pri vynaložení najvyššej možnej starostlivosti, a ktorá je nezávislá od ich vôle, najmä vojna, povstanie, štrajk, požiar a prírodné katastrofy.

### **Článok IX Záverečné ustanovenia**

- 9.1 Právne vzťahy bližšie neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 9.2 V prípade, že sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným, resp. bude v rozpore s platným právom, zmluvné strany sa dohodli, že budú hľadať pri riešení sporu platné ustanovenie, ktoré bude svojím obsahom a rozsahom významovo najbližšie ustanoveniu, ktoré sa stalo neplatným alebo ktoré sa dostalo do rozporu s platným právom.
- 9.3 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vzniknú z právnych vzťahov vzniknutých na základe tejto zmluvy, vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik tejto zmluvy, predložia na rozhodnutie v rozhodcovskom konaní Stálemu rozhodcovskému súdu zriadenému pri Rozhodcovská, arbitrážna a mediačná, a.s., IČO: 35 862 882, zapísanej v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 3157/B. Zmluvné strany sa rozhodnutiu vydanému v rozhodcovskom konaní podriadia s tým, že takéto rozhodnutie bude pre zmluvné strany konečné a záväzné.
- 9.4 Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom si oznámiť každú zmenu relevantných skutočností, ktoré sa zapisujú do obchodného registra a ktoré by mohli mať vplyv na platnosť a účinnosť tejto zmluvy, najmä obchodné meno, sídlo, IČO, právna forma, osoby oprávnené konať za spoločnosť, vyhlásenie likvidácie alebo konkurzu.
- 9.5 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 9.6 Meniť alebo dopĺňať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.

- 9.7 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, že bola uzavretá po vzájomnom prejednaní podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, definitívne, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni alebo za očividne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany týmto potvrdzujú pravosť tejto zmluvy svojim podpisom. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.
- 9.8 Porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva nie je zverejnenie zmluvy podľa zákona č. 211/2000 Z.z. v platnom znení.
- 9.9 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ nie je oprávnený postúpiť inému svoju pohľadávku vzniknutú z titulu plnenia podľa tejto zmluvy.

Za zhotoviteľa:

Za objednávateľa:

V Novom Meste nad Váhom dňa:

V Poprade dňa:

Nick de Corte  
konateľ spoločnosti  
Messer Medical Home Care Slovakia, s.r.o.  
Nové Mesto nad Váhom

MUDr. Jozef Tekáč  
predseda predstavenstva  
Nemocnica Poprad, a.s.

Ing. Jaroslav Tonkovič  
konateľ spoločnosti  
Messer Medical Home Care Slovakia, s.r.o.  
Nové Mesto nad Váhom

Ing. Slavko Rodák  
člen predstavenstva  
Nemocnica Poprad, a.s.



Tabuľka prístrojov.

Miesto	Typ prístroja	Výrobné číslo	Inštalácia
Nemocnica POPRAD, a.s.			
OP.Sál 8p. očné	ULTIMA - Monitor	3665532	9.11.1999
OP.Sál 8p. očné	CH - S - Monitor	3877894	9.11.1999
OP.Sál 8p. Pôrodnica	OSKAR - Monitor	3645687	15.10.1998
OAIM	CG - CS - Monitor	322516	1.12.1996
OP.Sál 6p.	ULTIMA - Monitor	345168	1.9.1996
OP.Sál 6p.	CH - RS - Monitor	309128	1.9.1996
OP.Sál 6p.	CIRUS - Anest. Prístroj	9511013	1.9.1996
OP.Sál 6p. venar	S/5 Compact Monitor	4767430	15.12.2002
OP.Sál 6p. venar	M-NESTPR - Modul	4766309	15.12.2002
OP.Sál 6p. venar	M-CAIOV - Modul	4705762	15.12.2002
OAIM	S/5 Monitor	5062578	11.12.2002
OAIM	M-NESTPR – Modul	5053942	11.12.2002
OAIM	M-CIOVX - Modul	5190527	11.12.2002
OAIM	M-COP - Modul	4871371	11.12.2002
OAIM	S/5 Compact Monitor	5053665	11.12.2002
OAIM	M-NESTPR - Modul	5053935	11.12.2002
OAIM	M-MINI C - Modul	4957445	11.12.2002
OAIM	S/5 Compact Monitor	5053671	11.12.2002
OAIM	M-NESTPR - Modul		11.12.2002
OAIM	M-MINI C - Modul	5193789	11.12.2002
OAIM	S/5 Light - Monitor	4998611	11.12.2002
OAIM	S/5 Light - Monitor	55057150	11.12.2002
OAIM	S/5 Light - Monitor	5016111	11.12.2002
OAIM	F-LAB - Batériový modul	4535757	11.12.2002
OP.Sál 6p.	S/5 Light s CO2 - Monitor	5130185	14.12.2004
OP.Sál 6p.	F-LAB - Batériový modul	5104872	14.12.2004
OAIM	S/5 Monitor	5125169	14.12.2004
OAIM	M-NESTPR - Modul	5080177	14.12.2004
OAIM	M-TONO - Modul	4099961	14.12.2004
OAIM	M-COV-Modul	5182349	14.12.2004
OAIM	S/5 Compact Monitor	4998709	14.12.2004
OAIM	M-NESTPR - Modul	5053938	14.12.2004
OAIM	M-MINI C - Modul	5100256	14.12.2004
OAIM	S/5 Compact Monitor	6080673	21.12.2005
OAIM	E-PRESTN - Modul	6074328	21.12.2005
OAIM	E-MINI C - Modul	6026029	21.12.2005
OAIM	M-EEG - Modul	4243017	21.12.2005
OAIM	S/5 Compact Monitor	6080639	21.12.2005
OAIM	E-PRESTN - Modul	6074338	21.12.2005
OAIM	E-MINI C- Modul	6026046	21.12.2005
OP.Sál 5p.	S/5 ADU - Anest. Prístroj	6067709	21.12.2005
OP.Sál 5p.	ALADIN ISO - Odparovač	984612	21.12.2005



OP.Sál 5p.	ALADIN SEVO - Odparovač	982181	21.12.2005
OP.Sál 5p.	S/5 Monitor	6068889	21.12.2005
OP.Sál 5p.	E-PRESTN - Modul	6074290	21.12.2005
OP.Sál 5p.	E-CAIOV - Modul	6051343	21.12.2005
OP.Sál 4p.	ESPIRE - Anest. Prístrol	AMXK00422	21.12.2006
OP.Sál 4p.	S/5 Compact Monitor	6080629	21.12.2006
OP.Sál 4p.	E-PRESTN - Modul	6116411	21.12.2006
OP.Sál 4p.	E-CAIOV - Modul	6137375	21.12.2006
OP.Sál 4p.	TEC7 - Odparovač		21.12.2006
OAIM	S/5 Light - Monitor	4155725	11.12.2003

## Príloha č. 2 k Zmluve o poskytovaní servisu č. 51/TO/2012

### Popis a ceny výkonov

Servisná zmluva zahŕňa nasledujúce výkony za nižšie uvedené ceny:

Typ výkonu	Cena bez DPH v Eur	DPH 20%	Cena s DPH v Eur
Servisná hodina	29,21	5,84	35,05
Kalibrácia parametrov	58,00	11,60	69,60
Ročná preventívna prehliadka monitorov	96,00	19,20	115,20
Ročná prehliadka anesteziologického prístroja	116,00	23,20	139,20
Ročná prehliadka ventilátora	98,00	19,60	117,60
Kontrola odparovača	20,58	4,11	24,69
Cestovné náklady	0,28	0,05	0,33
<b>Cena celkom</b>	<b>418,07</b>	<b>83,60</b>	<b>501,67</b>

Ohlásenie vady a havarijného stavu oznámi zodpovedná osoba na tel.číslo: 032 / 7798118 , faxom na číslo : 02 / 50254856 , alebo na e-mail : [margita.vernerova@messergroup.com](mailto:margita.vernerova@messergroup.com).

#### 1.Prehliadky a opravy

- a) odborné prehliadky a opravy zariadení uvedených v Prílohe č.1 vykonané odborným pracovníkom
- b) vypracovanie správy o odbornej prehliadke zariadenia s cieľom zhodnotenia, či je zariadenie schopné bezpečnej a spoľahlivej prevádzky;
- c) doloženie technickej správy k odbornej prehliadke zariadenia pozostávajúcej z:
  - technických hodnôt zariadenia,
  - odstránenie zistených väd a nedostatkov,
  - údajov o odstránení závad z predchádzajúcich revízií, príp. kontrol,
  - záznamov o ostatných revíziách na zariadeniach,
  - celkového zhodnotenia,
- d) odbornú prehliadku elektrických zariadení uvedených v Prílohe č.1.

#### 2.Pravidelné kontroly

- a) pravidelné skontrolovanie (1x za rok) funkčnosti celého zariadenia;

#### 3.Technická podpora

- zabezpečenie telefonickej technickej podpory v prípade potreby konzultácie vzniknutých problémov spojených s prevádzkou zariadení definovaných v Prílohe č.1.

#### 4.Zákonné prehliadky a skúšky